





Ich näherte ihn und die Stimmen... (Introduction of the main article)

Ich näherte ihn und die Stimmen... (Main body text of the article, continuing from the top)

Geld-Anleihen gesucht

Der Bau des neuen St. Peter's Kollegiums... (Advertisement for a loan)

Rt. Rev. Abbot Michael Ott, O.S.B., St. Peter's Abbey, MÜNSTER, SASK.

Christliche Jungfrau!

Willst du nicht Ordensschwester werden?... (Religious text for nuns)

Christliche Jungfrau, wenn du dich zum Ordensstande berufen glaubst... (Advertisement for Bruno, Sask.)

Beruft Euch bei Euren Einkäufen auf diese Zeitung!

Beaver Lumber Company LIMITED. Händler in Baumaterial aller Art... (Advertisement for lumber and building materials)

Eine weitere Prämie!

Das folgende Wörterbuch der englischen Sprache wird vorauszahlenden Abonnenten zugewandt... (Advertisement for an English dictionary)

Unsere Prämien.

Um unsere Abonnenten Gelegenheit zu geben zu... (Introduction to the prizes section)

- gute kath. Bücher und Bilder... (List of prizes for subscribers, including books and pictures)

St. Peters Bote L.O.G.D.

Der St. Peters Bote wird von den Benediktinern... Die Redaktion des Botes... Alle für die Zeitung bestimmten Briefe...

1921 Kirchenkalender 1921

Table with 3 columns: Juni, Juli, August. Lists various feast days and saints for each month.

Table with 2 columns: Gebotene Feiertage, Gebotene Fasttage. Lists specific feast and fast days.

Kirchliches. Ein Bericht über die Auslägerheime und die Arbeit der Schwestern im Krankenhaus.

Die Wallfahrt zu St. Laurent, Sask., am 16. Juli. Ein Bericht über die Wallfahrt und die dortigen Ereignisse.

St. Benedict. Unter dem Namen... Die Wallfahrtsstätte von St. Laurent ist etwa 7 Meilen von... Ein guter Weg führt sich...

St. Peters Kolonie. Gudworth. Am Sonntag, den 26. Juni... Die Schule zu Gudworth zählt über 100 Kinder...

St. Peters Kolonie. Leofeld. Zu Leofeld wird am 10. Juli die feierliche... Die Ernteaussichten in dieser Gegend sind die denkbar besten.

St. Peters Kolonie. Bruno. Frau B. A. Schwinghammer hat eine... Frau Reebitt hat in dem ehemals Bruno Budy Cafe...

St. Peters Kolonie. Dr. J. F. Gainer wird zukünftig jeden Montag... Frau Reebitt hat in dem ehemals Bruno Budy Cafe...

St. Peters Kolonie. Meacham. Am 28. Juni wurde hier Edward J. Hogan... Die Wallfahrt zu St. Laurent, Sask., am 16. Juli.

St. Peters Kolonie. Die Wallfahrt zu St. Laurent, Sask., am 16. Juli. Ein Bericht über die Wallfahrt und die dortigen Ereignisse.

St. Peters Kolonie. Ein Bericht über die Wallfahrt und die dortigen Ereignisse.

über Nacht aufhielt und mit der sie am nächsten Tag nach Münster... Wation. Am 4. Juli kam hier hochw. R. Le Zann...

Münster. Am 30. Juni stattete der Provinzial der Oblaten... Am 24. Juni hielt der C. M. H. Theat. Klub von Humboldt...

Am Montag, den 4. Juli, kehrte der ehrw. Fr. Wilfrid Hergott... Die Konkretearbeiten für unsere neue Kirche und Schule...

Am Montag, den 4. Juli, kehrte der ehrw. Fr. Wilfrid Hergott... Die Konkretearbeiten für unsere neue Kirche und Schule...

Am Montag, den 4. Juli, kehrte der ehrw. Fr. Wilfrid Hergott... Die Konkretearbeiten für unsere neue Kirche und Schule...

Am Montag, den 4. Juli, kehrte der ehrw. Fr. Wilfrid Hergott... Die Konkretearbeiten für unsere neue Kirche und Schule...

Am Montag, den 4. Juli, kehrte der ehrw. Fr. Wilfrid Hergott... Die Konkretearbeiten für unsere neue Kirche und Schule...

Am Montag, den 4. Juli, kehrte der ehrw. Fr. Wilfrid Hergott... Die Konkretearbeiten für unsere neue Kirche und Schule...

Sammelliste für das neue Kolleg. Table with 2 columns: Name, Amount. Lists names and their contributions.

Aus Canada Saskatchewan.

Regina. Im Jahre 1920 waren in der Provinz Saskatchewan... Während des Jahres 1920 wurden...

St. Gregor. Das heisse Wetter der jüngsten Tage macht den Landwirten viel Freude...

St. Gregor. Das heisse Wetter der jüngsten Tage macht den Landwirten viel Freude...







Die feierliche Gedenkfeier des St. Peters Kollegiums

(Fortsetzung von Seite 1)

den Schwierigkeiten gegründet worden. Dem unbescholtenen Mute eines hochw. P. Alfred Mayer, S. J., sei es zu verdanken, daß die Gründung zustande kam. Und was P. Alfred begonnen, das setzte sein Nachfolger, der unvergessliche Abt Bruno fort. Zwar ist es der schuldliche Wunsch des Abtes Bruno gewesen, ein Kollegium zu bauen, doch fern zu seiner Zeit die Verhältnisse für das Unternehmen nicht günstig gewesen. ...

CIRCULAR TO THE SECULAR AND THE REGULAR CLERGY OF THE DIOCESE OF PRINCE ALBERT AND SASKATOON

REV. AND DEAR CO-LABORERS,

We are pleased to inform you, and through you, the faithful of the diocese of Prince Albert and Saskatoon, that the Holy Father has deigned to give us a new bishop in the person of the Rev. Joseph Henry Prud'homme, Doctor of Divinity and Canon Law, and chancellor of the archdiocese of St. Boniface, who will bear the new title of Bishop of Prince Albert and Saskatoon.

There is certainly no one in our diocese who does not sincerely rejoice on learning this happy news. We are likewise convinced that from the height of heaven our regretted Msgr. A. Pascal, O.M.I., founder of this diocese, sees with pleasure the Church of Prince Albert entrusted to so worthy a successor, for we know what extraordinary esteem the venerable bishop had for him whom Rome has just appointed as our chief Pastor and Father.

Our new bishop, who comes to us as soon as circumstances will permit. We all may rejoice at the thought that under so skillful a guidance our dear diocese will show new spiritual vigor and witness a new prosperity.

On the other hand it is certainly with sincere regret that the diocesan of Prince Albert and Saskatoon see the territory of the Rev. and Dear Benedictine Fathers separated from our diocese and erected into an "Abbey Nullius", of which the Rt. Rev. Abbot Michael, O.S.B., becomes the exclusive ordinary. This favor which the Holy See has accorded the Benedictine Colony is the most conclusive evidence of the high esteem in which these religious are held on account of their life of prayer and work. We feel that we speak in your name in expressing to these dear and worthy religious our regret at seeing them separated from us, and also in extending to them our cordial congratulations on account of the favor they have obtained, together with our wishes for the prosperity of their beautiful colony.

Relative to these changes made in our diocese we consider it our duty to remind you that the oration de mandato remains in force until His Lordship Msgr. J. H. Prud'homme has taken possession of the diocese of Prince Albert and Saskatoon.

It is only on that day and thereafter that the priests are to mention the name of the bishop (Joseph Henri) in the Canon of the Mass.

We order that beginning with the reception of this letter until the day His Lordship Msgr. J. H. Prud'homme takes possession of the See of Prince Albert and Saskatoon, the Veni Creator, the versicle and oration to the Holy Ghost be sung every Sunday before High Mass in all the churches of the diocese to call down the graces of the Holy Spirit on the episcopate of our new bishop.

In conformity with the rubrics, as well as in compliance with the promptings of our heart, we remind you that an anniversary service will be sung with all possible solemnity on the twelfth of July in the cathedral of Prince Albert and in the pro-cathedral of Saskatoon, for the repose of the soul of the regretted Msgr. Pascal. On this occasion a commemorative inscription will be placed in the cathedral to perpetuate the memory of the revered founder and first bishop of the diocese of Prince Albert. It is fitting that in every parish and on the same day, the faithful be urged to pray for him whom our diocese owes such deep gratitude.

Finally we make use of the occasion given us by this circular to bring to your knowledge that the annual retreat for the secular clergy will be in Prince Albert beginning Monday evening August 22nd and ending Friday morning, the 26th. It will be preached by the Rev. Father F. Blanchin, O.M.I.

Permit us to insist once more that each priest make it his duty to take part in it from the day of its opening. We know how unfavorable railroad service is towards making the journey to Prince Albert in one day, but a large number among you having an auto at your disposal, will prefer to come to Prince Albert in it on the given date, but none may dispense himself from the retreat without first having received our permission.

Given at Humboldt from our Vic.-Capitular office, this 29th day of June, 1921.

Accept, Reverend and dear Co-laborers, the assurance of our affectionate and sincere regard towards you in Christ Our Lord.

TH. SCHMID, Vic.-Cap., Administrator of the diocese of Prince Albert and Saskatoon. A. C. HAMEL, ptre. Secretary.

Auf die kirchliche Feier folgte das große die ganze St. Peters Kolonie umschließende Familien- und Verbrüderungsfest, welches einen mehr weltlichen Charakter hatte und programmäßig verlief. Ein Komitee bestehend aus über dreißig Mann aus 14 Gemeinden der Kolonie hatte unter dem Präsidium des W. N. Dargarten aus Bruno das großartige Programm ausgearbeitet, und schon Tage vor dem Feste wurden die sorgfältigsten Vorbereitungen getroffen, damit am Tage selber alles klappte. Es war keine geringe Arbeit, alle die Tische, Verkaufstände, Plattformen, Hübelplätze, Rednerbühne etc. zu errichten, den Basketballspielplatz zu ebnen, die verschiedenen Plätze genauend mit grünen Pappeinlagen zu bepflanzen und mit prägnanten Schildern, Plakaten und Willkommenszetteln zu versehen. ...

Abends gegen 8 Uhr erfolgten die Reden. Premier-Martin konnte nicht erscheinen, da seine Anwesenheit in Ottawa notwendig war. Er ersuchte daher Herrn Ernst Gardner, statt seiner eine Rede zu halten. Sein Thema war die höhere Erziehung und deren Vorteile für das Land. ...

Letterheads Envelopes Die Druckerei des „St. Peters Bote“ empfiehlt sich zur Herstellung aller Arten von Druckarbeiten für den Geschäfts- und Privatgebrauch, in deutscher, französ. und engl. Sprache, in schöner, geschmackvoller Ausführung. Schnelle Lieferung :: :: Billige Preise Circulars Posters

Gebetbücher.

Wir haben einen großen Vorrat von deutschen Gebetbüchern und sind daher in Stand gesetzt jedermann zu befriedigen mit einer schönen Auswahl von deutschen Gebetbüchern für Alt und Jung, für Groß und Klein, zu sehr mäßigen Preisen. Die Gebetbücher werden gegen Einzahlung des Betrages in baar frei per Post versandt. Die Preise sind noch dieselben wie sie vor dem Kriege waren.

Preisliste

- Des Kindes Gebet. Gebetbuch für die Schulkinder. 220 Seiten. Verschiedene Einbände mit Goldprägung. 25c
Alles für Jesus. Gebetbuch für alle Stände. 320 Seiten.
No. 13: Imitation Leder. Goldprägung, Feingoldschnitt. 60c
No. 44: Starkes, biegsames Kalbsleder. Goldprägung, Rotgoldschnitt. \$1.25
No. 18: Feines Leder. Wattiert. Gold- und Farbenprägung, Rotgoldschnitt. \$1.75
No. 113: Goldschnitt. 85c
Führer zu Gott. Gebetbuch für alle Stände. 361 Seiten.
No. 355: Feiner wattierter Lederband. Gold- und Blindprägung. Rotgoldschnitt. \$1.25
No. 27: Feinster wattierter Lederband. Gold- und Blindprägung. Rotgoldschnitt. \$1.50
No. 527: Feinster wattierter Lederband in brauner Farbe. Rotgoldschnitt. \$1.75
Der geheiligte Tag. Gebetbuch für alle Stände. 320 Seiten.
No. 409: Kelluloid-Einband. \$1.50
No. 655: Feinster wattierter Lederband. Gold- und Farbenprägung. Feines Perlmutter-Kreuzfing auf der Innenseite. Feingoldschnitt und Schloß. \$2.25
No. 755: Feinster wattierter Lederband. Eingelegte Gold- und Perlmutterarbeit. Feingoldschnitt u. Schloß. \$2.25
Himmelsblüten. Gebetbuch für alle Stände. 288 Seiten.
No. 114: Starke, wattierter Lederband. Gold- und Blindprägung. Rotgoldschnitt. \$1.25
No. 139: Lederband mit reicher Blind- und Goldprägung. Rotgoldschnitt. \$1.25
No. 99: Sechsbänder-Band. Wattiert. Perlmutter-Kreuzfing auf der Innenseite. Feingoldschnitt, Schloß. \$2.00
No. 293: Extra feiner Lederband mit reicher Prägung. Kreuzfing auf der Innenseite. Feingoldschnitt, Schloß. \$2.25
Himmelsblüten. Westentaschenausgabe für Männer und Jünglinge. Auf feinem Papier. 224 Seiten.
No. 2: Leinwandband. Gold- und Blindprägung. Rundeden. Kornschnitt. 50c
No. 1108: Lederband. Wattiert. Reiche Blindprägung. Rotgoldschnitt. 1.00
No. 1112: Feines Leder. Wattiert. Gold- und Silberprägung. Rotgoldschnitt. \$1.40
Gade Recum. Westentaschengebetbuch für Männer und Jünglinge, feines Papier, 246 Seiten.
No. 2F: Leinwand. Goldprägung. Rundeden. Feingoldschnitt. 50c
No. 289: Feinstes Leder. Reiche Gold- und Blindprägung. Rundeden. Rotgoldschnitt. \$1.30
Taschen-Gebetbuch für katholische Christen. Wattierter Lederband, 192 Seiten. \$1.10
Zu Gott, mein Kind. Belehrungen und Gebete für Firmlinge und Erstkommunikanten. 432 Seiten.
No. 5005: Zelluloidband mit Goldprägung u. Goldschnitt. \$1.50

Alle unsere Gebetbücher enthalten mehrere Resandachten, Reichsandacht, mit ausführlichem Beichtspiegel, Kommunionandacht und überhaupt alle gebräuchlichen Andachten. Man richte alle Bestellungen an St. Peter's College Store MUENSTER SASK.

St. die älteste ... in Can ... Einzel ...

Verl ... Nachrichten ... hat, mit ...

Deutsch ... waltun ... die in ...

Minist ... Amt z ... die üb ...

vor ei ... die e ... bruch ...